

## Borkenkäfer

Aufgrund der extremen Trockenheit in den vergangenen Wochen verbreitet sich zur Zeit der Borkenkäfer in einem sehr hohen Ausmaß. Sämtliche Waldbesitzer sind daher aufgefordert, mit besonderer Sorgfalt ihre Fichtenwaldbestände auf einen möglichen Befall zu kontrollieren. Eine Meldung an den forsttechnischen Dienst der BH Freistadt soll umgehend erfolgen, um Sie bei den bekämpfungstechnischen Schritten unterstützen zu können. Forstaufsichtsstelle Freistadt: Ing. Speta - 0664/600 7262482

Am 3. Oktober findet landesweit ab 12:00 Uhr wieder der Zivilschutzprobealarm statt.



## Neue Straße

Die Straßenmeisterei Freistadt bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis bei der großräumigen Umleitung im August. Die Geduld wurde schlußendlich mit einer "neuen" Straße zwischen Apfoltern und Rainbach belohnt.

## "Gemma Blutspendn"

- Mittwoch, 30.09.2015
- Donnerstag, 01.10.2015

Blutspendeaktion im Pfarrsaal von 15:30 bis 20:30 Uhr

# 27. September 2015 Gehen Sie wählen!



**Tag für Tag für Sie unterwegs!** Wer sorgt dafür, dass die Wasserversorgung läuft, Rohrbrüche sofort behoben, unsere Gemeindestraßen und Abwasseranlagen gewartet werden, die öffentlichen Gebäude und das Ortsbild in Schuss bleiben oder im Winter die Straßen frei sind? Richtig - das Team vom Bauhof Rainbach i. M. Seit Neuestem verstärkt durch den Lehrling Daniela Weglehner aus Apfoltern. Auch das Kindergartenteam wurde durch einen Zivildienstler erweitert. Zur Zeit verrichtet Daniel Ruhsam aus Waldburg seinen Dienst. Die gesamte Gemeindevertretung und die Kollegen freuen sich auf die Zusammenarbeit.



# 2015 WAHL OBERÖSTERREICH



Wie bereits in der letzten Ausgabe der Rainbacher-Gemeindezeitung umfassend berichtet, haben alle wahlberechtigten Personen eine persönliche Wahlinfo per Post zugesendet bekommen. Diese enthalten nähere Informationen zu Ihrem Wahllokal, den Öffnungszeiten Ihres Wahllokals usw.

In den unten angeführten Tabellen sehen Sie die wahlwerbenden

Parteien und Kandidaten, welche zur Gemeinderatswahl in Rainbach i. M. antreten. Den einzelnen Personen können Sie bei der Stimmabgabe auch eine "Vorzugsstimme" geben, wodurch diese in der Reihung aufsteigen können.

Als Bürgermeister gehen folgende Kandidaten ins "Rennen":



Friedrich Stockinger (ÖVP)



Wolfgang Koller (SPÖ)



Alois Affenzeller (FPÖ)

**Wahllokal I:**  
im Erdgeschoss des Marktgemeindeamtes, geöffnet von 08:00 bis 14:00 Uhr

**Wahllokal II:**  
im Gasthaus Greul (Rainbach), geöffnet von 08:00 bis 13:00 Uhr

**Wahllokal III:**  
im Feuerwehrhaus Summerau, geöffnet von 08:00 bis 14:00 Uhr

**Wahllokal IV:**  
im Gasthaus Kohlberger (Kerschbaum), geöffnet von 08:00 bis 12:00 Uhr

## Wählen mit Wahlkarte:

Wenn Sie am Wahltag Ihr Wahlrecht nicht in unserer Gemeinde ausüben können, da Sie an diesem Tag arbeiten müssen, krank oder verreist sind usw., so haben Sie die Möglichkeit, beim Marktgemeindeamt Rainbach i.M. eine Wahlkarte zu beantragen.

Haben Sie Ihren Hauptwohnsitz nach dem Stichtag 07.07.2015 in unsere Gemeinde verlegt? Sie können Ihr Wahlrecht in jener Gemeinde ausüben, in der Sie zum gegebenen Stichtag mit Hauptwohnsitz gemeldet waren. Falls Sie am Wahltag nicht in diese Gemeinde fahren möchten, sollten Sie zeitgerecht bei jener Gemeinde eine Wahlkarte anfordern - bis spätestens 24. September 2015 !

## Kandidaten ÖVP

Pos	Name	Geb.Jahr	Adresse
1	Stockinger Friedrich	1958	Lichtensauer Straße 11 / 1
2	Pühringer Gerhard	1962	Labacher Straße 11
3	Blumauer Gottfried, Mag.	1970	Mühlweg 9 / 1
4	Lorenz Günter	1978	Siedlung 2 / 1
5	Wagner Stefan	1967	Zülissen 38
6	Blöchl Thomas	1977	Windgasse 1 / 1
7	Stadler Johannes	1972	Labacher Straße 14
8	Blumauer Ingrid Maria	1971	Mühlweg 9 / 1
9	Gruber Erwin	1979	Vierzehn 7a
10	Friesenecker Andreas	1980	Hörschlag 23 / 2
11	Stolber Martina	1988	Zülissen 8
12	Röbl Richard	1961	Apoltem 3 / 1
13	Hager Rafael	1993	Kerschbaum 29 / 1
14	Jachs Katharina Anna	1976	Sonnenhang 3
15	Scherb Peter	1965	Marktplatz 11 / 1
16	Pühringer Stefan	1973	Summerau Siedlung 17 / 1
17	Flautner Martin Josef	1973	Kerschbaum 98
18	Preinfalk Matthias Stefan	1991	Zülissen 2 / 2
19	Kapl Margarete	1957	Summerau Unterort 3 / 1
20	Eitzstorfer Josef	1958	Kerschbaum 13 / 1
21	Wagner Markus, Mag.	1971	Eibenstein 39
22	Blöchl Martin	1978	Brunnengasse 1
23	Klopf Stefan	1962	Labach 16 / 2
24	Böhm Michael	1991	Summerau Mitte 22 / 1
25	Stockinger Markus Franz	1987	Freistädter Straße 6
26	Stumbauer Martina	1970	Hörschlag 25
27	Bergsmann Herbert	1973	Summerau Mitte 18
28	Böhm Johann	1955	Summerau Mitte 22 / 1
29	Greul Dietmar Alois	1973	Marktplatz 6 / 1
30	Leister Franz	1960	Labach 2
31	Maier Evelin	1969	Kerschbaum 8
32	Neuhold Manfred	1973	Sonnenhang 2
33	Ottensamer Josef	1972	Kerschbaum 57 / 1
34	Reindl Andreas	1965	Aistweg 10
35	Reich Johann	1952	Sonnenberg 38
36	Schimpf Franz	1944	Lärchenfeld 1 / 1
37	Stumbauer Andreas	1982	Zülissen 59
38	Stöglehner Thomas, Ing.	1974	Summerauer Straße 1 / 2
39	Wagner Stefan	1985	Zülissen 34
40	Wiesinger Johann	1962	Plarfeld 3

## Kandidaten SPÖ

Pos	Name	Geb.Jahr	Adresse
1	Koller Wolfgang	1966	Siedlung 4 / 2
2	Pilgerstorfer Walter Alois	1962	Kerschbaum 89
3	Biberhofer Tanja	1978	Summerau Pirau 36
4	Dienstl Dietmar	1985	Hörschlag 32 / 1
5	Apolter Christa	1975	Apoltem 17 / 2
6	Kapl Michael	1975	Sonnenberg 9
7	Mühlbacher Manfred	1953	Prager Straße 9
8	Leisch Günter	1971	Kerschbaum 80 / 2
9	Pilgerstorfer Thomas	1995	Kerschbaum 89
10	Kapl Kerstin	1997	Siedlung 4 / 2
11	Leitner Wolfgang	1957	Summerau Siedlung 13 / 1
12	Affenzeller Harald Josef	1961	Summerauer Straße 15
13	Kerschbaummayr Tanja	1965	Summerau Anger 2 / 2
14	Spitzl Gertraud	1969	Summerau Bahnhof 13 / 6
15	Hackl Nina	1984	Schulstraße 10
16	Spitzl Norbert	1966	Summerau Bahnhof 13 / 6
17	Pirklbauer Gottfried	1949	Summerau Bahnhof 14 / 4

## Kandidaten FPÖ

Pos	Name	Geb.Jahr	Adresse
1	Affenzeller Alois	1960	Summerauer Straße 38 / 1
2	Zillhammer Harald Franz	1965	Siedlung 25 / 2
3	Köck Rene Erich	1978	Labacher Straße 17
4	Preinfalk Walter	1964	Freiwaldanger 6
5	Affenzeller Niklas	1989	Summerauer Straße 38 / 1
6	Fleischanderl Alois	1948	Hörschlag 3
7	Gutenbrunner Andreas Leop	1971	Summerau Unterort 23 / 2
8	Zillhammer Franz	1944	Siedlung 25 / 1

## Kandidaten BBfR

Pos	Name	Geb.Jahr	Adresse
1	Franz Johannes	1976	Labach 20 / 1
2	Röbl Martina Maria	1976	Summerauer Straße 10 / 2
3	Reichinger Klaus, Mag. med. v	1975	Summerauer Straße 14
4	Tröbinger Katharina	1981	Marktplatz 3 / 1
5	Blöchl Christian	1979	Kranklau 2
6	Fleischanderl Peter Alois	1964	Kirchenweg 5
7	Gruber Friedrich	1956	Summerauer Straße 28 / 1
8	Zeini Hubert Adolf, Mag.	1962	Labacher Straße 19
9	Fuchs Christian	1967	Kerschbaum 39 / 2
10	Fleischanderl Martin, Ing.	1967	Kirchenweg 1
11	Stöglehner Elfrieda	1953	Salzweg 7
12	Fleischanderl Stefan, Mag.art.	1975	Kirchenweg 2 / 1
13	Blöchl Stefan	1990	Windgasse 2
14	Gruber Erich	1965	Lärchenfeld 4 / 1
15	Denk Rosemarie	1951	Kranklau 3
16	Gillesberger Julian Wolfgang	1972	Vierzehn 19
17	Tröis Leopold	1957	Lärchenfeld 3
18	Wagner Alois	1965	Summerau Oberort 15 / 2
19	Winklehner Gottfried	1978	Apoltem 6 / 3
20	Franz Johannes	1975	Vierzehn 3
21	Satzinger Elisa	1978	Kirchenweg 1
22	Zeini Magdalena	1990	Labacher Straße 19
23	Kerschbaummayr-Kinderman (FH)	1976	Marktplatz 3 / 1
24	Blöchl Josef	1950	Kranklau 2
25	Reichinger Josef, Dr.	1952	Summerauer Straße 14





## "Die Gemeinde informiert"

Aktueller Stand der ASFINAG-Planungen für den S10 Abschnitt NORD

Die Planungen zur S10 Trasse für den Abschnitt NORD werden seitens der ASFINAG, ausgehend von einem "Erst-Konzept", schrittweise immer detaillierter durchgeführt. Im Rahmen der S10-Arbeitsgruppensitzungen werden die jeweiligen Planungsschritte dargestellt und mit den AG Mitgliedern besprochen. Ziel dieser Sitzungen ist ein Abgleich mit den lokalen Gegebenheiten und eine gemeinsame Optimierung.

Bei der Arbeitsgruppensitzung am 23. Juli wurden folgende Themen behandelt:

- Ergänzungen zur Verkehrsuntersuchung
- Straßenplanung - aktueller Stand
- Lärmuntersuchung - erste Ergebnisse
- Zwischenbericht; IST-Zustandserhebung für den Fachbereich Freizeit- und Erholungsnutzen

Derzeit steht die ASFINAG **am Beginn der vertiefenden Planungstätigkeiten** für den S10 Abschnitt NORD. Bei der nächsten Arbeitsgruppensitzung am 15. Oktober wird ein detailliertes Ergebnis für die Straßenplanung

und ein Analyseergebnis zur Lärm- und Umweltentwicklung präsentiert.

Diese Ergebnisse und Entwürfe liegen dann am Marktgemeindeamt auf und können von ALLEN Bürgerinnen und Bürgern eingesehen werden. Auch unter "[www.rainbach.at](http://www.rainbach.at)" (Aktuelles/S10) stehen diese Unterlagen zum Download bereit. **Machen Sie sich selbst ein Bild auf Basis von Originalunterlagen.**

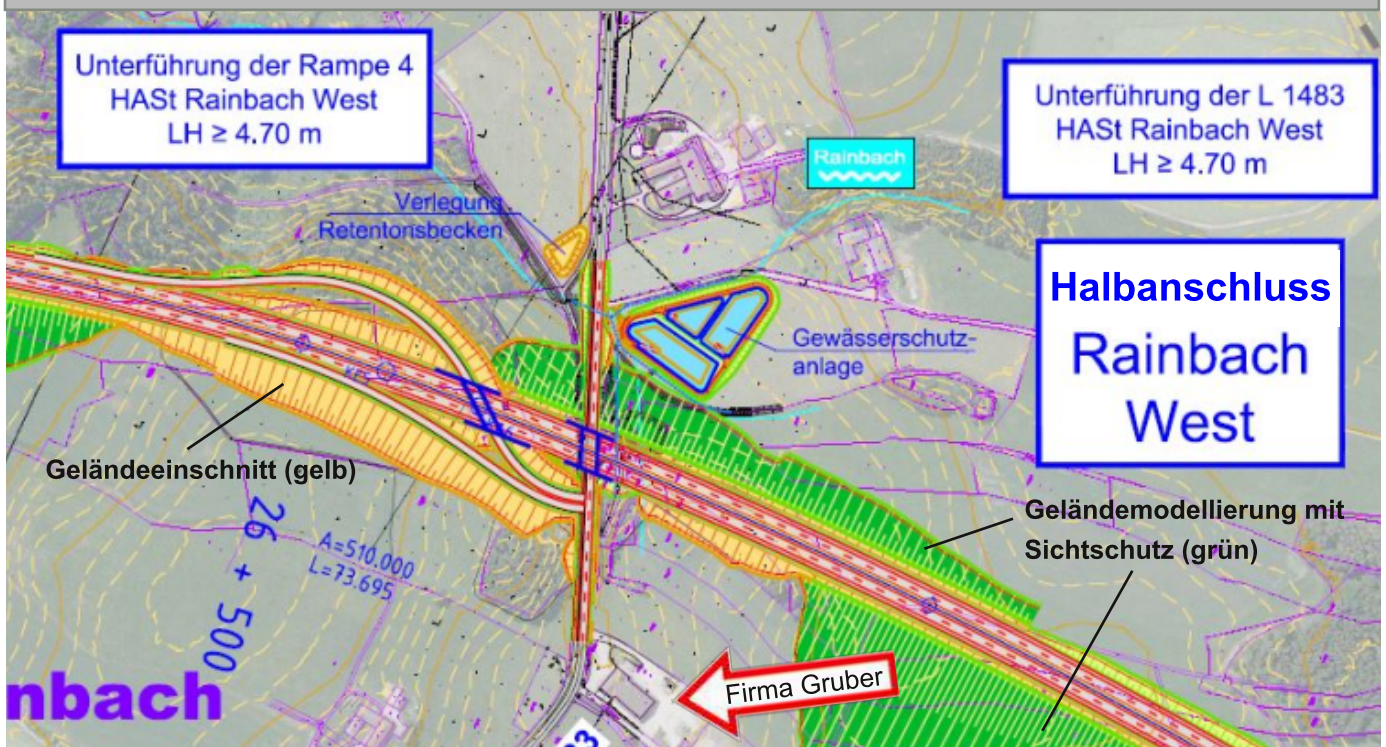
Beim Planungsentwurf (siehe Bild) für die Halbanschlussstelle Rainbach WEST soll die Summerauer Straße abgesenkt und unter der geplanten S10-Trasse geführt werden.

Die ASFINAG stellte klar, dass

- im Bereich der Anschlussstelle "West" weitere Berechnungen erforderlich und
- Lärmschutzmaßnahmen dahin zu optimieren sind.
- der Nordabschnitt in gleicher Qualität (Lärm- u. Anrainerschutz) geplant wird.

### Planungsvorschlag - Bereich Kranklau

- der von der Arbeitsgruppe Rainbach als nicht zufriedenstellend beurteilt wurde -



Anfang 2016 organisiert die ASFINAG mit dem Planungsteam eine Planausstellung über die gesamte Trasse. Dabei erhalten Sie aus erster Hand aktuelle Informationen zum Status. Die ASFINAG bietet auch Einzelgespräche mit Terminvereinbarung an - Koordination übernimmt das Marktgemeindeamt (07949/6255).



# Schwarzes Brett

## Veranstaltungskalender

### Stellenausschreibungen

#### Gastronomiepersonal gesucht

Gasthaus Lorenzmühle, Stiftung 31, 4193 Reichenthal, sucht zur Verstärkung ihres Teams eine flexible und engagierte Mitarbeiterin im Küchen-, Reinigungs- und Schankbereich. Stundenausmaß: 30 - 40 Stunden im Monat. Bei Interesse bitte um Bewerbung an: Gasthaus Lorenzmühle, Anita Kaferböck, Stiftung 31, 4193 Reichenthal oder per Mail: anita.kaferboeck@lorenzmuehle.at

#### MitarbeiterIn im Bereich Marketing und Kommunikation

Ausschreibung der "STIWA-Group" für den Standort Hagenberg. Aufgaben: Aufbereitung von Inhalten, Texten und Publikationen (Mitarbeiterzeitung, Datenblätter, Broschüren), grafische Gestaltung von Publikationen, Unterstützung bei der Organisation von Messen und Veranstaltungen. Weitere Infos zum Anforderungsprofil unter [www.rainbach.at](http://www.rainbach.at) (Schaukasten / Stellenausschreibungen).

#### Nähkurs

Die Goldhaubengruppe Rainbach veranstaltet im November 2015 einen Nähkurs für Trachtenkleidung. Anmeldung bis 20. Oktober 2015 bei



Martina Stumbauer unter 07949/62220

**25.09.2015 - 20:00**  
Kabarett "Leiner & Aigner" im Kultursaal

**26.09.2015 - 13 Uhr**  
"Summerauer-Lauf"

**26.09.2015 - 20 Uhr**  
"Oktoberfest" in der Halle Summerau

**30.09.2015 & 01.10.2015**  
Blutspendeaktion von 15:30 bis 20:30 Uhr im Pfarrsaal

**04.10.2015 - 09:30 Uhr**  
Erntedankfest und "Tag der Älteren"

### 20 Jahre Rainbacher Dreig'sang Jubiläums-Veranstaltung

am Sonntag 15. November 2015 im GH Maurerwirt / Rainbach, ab 10 Uhr

ORF – Radiofrühschoppen (österreichweite Ausstrahlung) mit Walter Egger, Rainbacher Dreig'sang, Hansbergländ Tanzmusi, Kirchleith Soatnmusi, Vilsleitnmusi

ab 12:30 Uhr „Klingende Gaststuben“ mit weiteren Gruppen: Dorfstadtmusi, Freistädter Volksmusiktrio, Michaeli Vierg'sang, Pinsdorfer Weisenbläser, Rainer Zwoag'sang, Traunseemusi

#### Platzreservierungen zum Einheitspreis von € 10.-

Karten erhältlich beim Maurerwirt 07949/6260, bei Hubert Tröbinger 0699/111 37 950 oder bei Traudi Tröbinger und Renate Zeiml



das Körper und Geist, Seele und Gefühle berührt und in Einklang bringt. NIA ist für jeden geeignet, unabhängig von Alter, Fitness oder Vorkenntnissen! Kursbeginn: Dienstag, 22. Sept. um 18.30 Uhr im Kindergarten Rainbach

Information und Anmeldung:  
Claudia Pappel (0680 /12 22 196)

## KLEINTIERSCHAU

Am 7. und 8. November 2015  
Stockschützenhalle 4261 Rainbach, Birkengasse 1

Streichelzoo  
Große Tombola  
Gute Kaufmöglichkeiten  
warme Speisen und Getränke  
Kaffee & Kuchen

Auf Dein kommen freut sich der Kleintierzuchtverein E36 Freistadt und Umgebung

### Maschinenring Personalleasing



Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

## Wir suchen die besten Mitarbeiter des Landes (m/w)

- > Maurer (13,17 € brutto / Std.)
- > Zimmerer (12,53 € brutto / Std.)
- > Schlosser (12,08 € brutto / Std.)
- > Elektriker (12,08 € brutto / Std.)
- > Landmaschinenmechaniker (12,08 € brutto / Std.)
- > Geschickte Helfer (Entlohnung je nach KV)

Mit Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung.

Bei Interesse melde dich bitte bei: Maschinenring Personal und Service eGen  
Marktplatz 27, 4283 Bad Zell  
T 059060 - 407  
[www.maschinenring.at/personal](http://www.maschinenring.at/personal)



... getanzte Lebensfreude!  
Ein bunter Mix zu mitreißenden Klängen mit Moves von Tai Chi, Yoga, div. Tänzen und Kampfkünsten mit dem Ziel fit zu werden durch Spaß an der Bewegung! NIA ist ein ganzheitliches Fitness- und Wellnesskonzept.